



EUROPESE CENTRALE BANK

28 december 2000

## PERSBERICHT

# DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 22 december 2000

### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 22 december 2000 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) met EUR 0,5 miljard naar EUR 268,3 miljard ten gevolge van normale cliënten- en beleggingstransacties verricht door de nationale centrale banken.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) stegen met EUR 0,2 miljard naar EUR 25,8 miljard. De post Bankbiljetten in omloop (passiefpost 1) steeg met EUR 8,8 miljard naar EUR 373,1 miljard als gevolg van de kerstinkopen. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) daalden met EUR 14,1 miljard naar EUR 50,1 miljard.

### II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) daalde met EUR 6,5 miljard naar EUR 254,2 miljard. Op woensdag 20 december 2000 verviel een basis-

herfinancieringstransactie van EUR 128 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 121 miljard verrekend.

Het beroep op de Marginale beleningsfaciliteit (actiefpost 5.5) was EUR 2 miljard (vergeleken met EUR 0,3 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de Depositofaciliteit (passiefpost 2.2) EUR 1,3 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

### III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,5 miljard naar EUR 114,4 miljard.

### IV. Wijzigingen in de balansindeling

De Raad van Bestuur van de ECB heeft besloten de balansindeling van de geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem vanaf het eind van dit jaar als volgt te wijzigen.

In de titel van actiefpost 5 “Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro” en die van passiefpost 2 “Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro”, wordt de term “tegenpartijen uit de financiële sector” vervangen door “kredietinstellingen”. Deze wijziging wordt doorgevoerd om de formulering consistent te laten zijn met die van de Statuten van het Europees Stelsel van Centrale Banken en van de Europese Centrale Bank. De nieuwe titels luiden “Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro” en “Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro”.

Bovendien zal de huidige actiefpost 5.7 “Overige vorderingen” niet langer onderdeel vormen van actiefpost 5 maar worden opgenomen als afzonderlijke actiefpost 6 getiteld “Overige

vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro". De reden voor deze wijziging is om onder actiefpost 5 alleen monetaire-beleidstransacties van het Eurosysteem op te nemen.

Tenslotte wordt een nieuwe passiefpost 3 "Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro" opgenomen, om uitdrukking te geven aan transacties met kredietinstellingen die geen verband houden met het monetaire beleid van het Eurosysteem.

De nummering van de posten aan zowel de actief- als de passiefzijde van de balans zal worden aangepast overeenkomstig de bovengenoemde wijzigingen.

Opgemerkt zij dat deze wijzigingen zullen worden opgenomen in de geconsolideerde weekstaat van de volgende week, die zal worden gepubliceerd op 4 januari 2001.

**Europese Centrale Bank**

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

## Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 22 december 2000

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 22 december 2000	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 22 december 2000	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	124.947	0	1 Bankbiljetten in omloop	373.063	8.787
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	27.139	383	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	114.353	-3.489
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	246.382	342	2.2 Depositofaciliteit	1.328	1.235
	273.521	725	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	15.403	-942	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.447	-313		115.681	-2.254
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Uitgegeven schuldbewijzen	3.784	0
	3.447	-313	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro			4.1 Overheid	50.096	-14.086
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	212.000	-6.999	4.2 Overige verplichtingen	3.939	-2
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	45.000	0		54.035	-14.087
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	11.139	326
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	855	-1
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	1.957	1.685	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	94	11	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	12.728	327
5.7 Overige vorderingen	253	71	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
	259.304	-5.232		12.728	327
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	25.840	155	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	7.077	0
7 Overheidsschuld, luidende in euro	58.263	-401	9 Overige passiva	70.939	1.132
8 Overige activa	87.885	235	10 Herwaarderingsrekeningen	144.152	0
			11 Kapitaal en reserves	55.157	0
<b>Totaal Activa</b>	<b>848.610</b>	<b>-5.771</b>	<b>Totaal Passiva</b>	<b>848.610</b>	<b>-5.771</b>

Totale/subtotale kunnen door afronding enigszins verschillen.